

**SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN LEAVE APPLICATIONS**

OTTAWA, 2013-06-06. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY DEPOSITED WITH THE REGISTRAR JUDGMENTS IN THE FOLLOWING APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.

FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

**COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR DEMANDES D'AUTORISATION**

OTTAWA, 2013-06-06 LA COUR SUPRÊME DU CANADA A DÉPOSÉ AUJOURD'HUI AUPRÈS DU REGISTRAIRE LES JUGEMENTS DANS LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL QUI SUIVENT.

SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

COMMENTS/COMMENTAIRES: [comments-commentaires@scc-csc.ca](mailto:comments-commentaires@scc-csc.ca)

**APPLICATIONS FOR LEAVE / DEMANDES D'AUTORISATION :**

Note for subscribers:

The summaries of the cases are available at <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Click on Cases and on SCC Case Information, type in the Case Number and press Search. Click on the Case Number on the Search Result screen, and when the docket screen appears, click on "Summary" which will appear in the left column.

Alternatively, click on

<http://scc.lexum.org/decisia-scc-csc/scc-csc/news/en/item/4328/index.do>

Note pour les abonnés :

Les sommaires des causes sont affichés à l'adresse <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Cliquez sur « Dossiers », puis sur « Renseignements sur les dossiers ». Tapez le n° de dossier et appuyez sur « Recherche ». Cliquez sur le n° du dossier dans les Résultats de la recherche pour accéder au Registre. Cliquez enfin sur le lien menant au « Sommaire » qui figure dans la colonne de gauche.

Autre façon de procéder : Cliquer sur

<http://scc.lexum.org/decisia-scc-csc/scc-csc/news/fr/item/4328/index.do>

**GRANTED WITH COSTS / ACCORDÉES AVEC DÉPENS**

*Pétrolière Impériale c. Simon Jacques et autres (Qc) (Civile) (Autorisation) (35226)*

(La demande d'autorisation d'appel est accueillie avec dépens selon l'issue de la cause. /

The application for leave to appeal is granted with costs in the cause.)

Coram: LeBel / Karakatsanis / Wagner

\*\*\*\*

*Couche-Tard inc. et autres c. Simon Jacques et autres* (Qc) (Civile) (Autorisation) (35231)

(La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel du jugement de la Cour supérieure du Québec est rejetée. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec est accueillie avec dépens selon l'issue de la cause. /

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal from the judgment of the Superior Court of Quebec is dismissed. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec is granted with costs in the cause.)

Coram: LeBel / Karakatsanis / Wagner

\*\*\*\*

## **DISMISSED WITH COSTS / REJETÉE AVEC DÉPENS**

*Imperial Tobacco Canada Limited et al. v. Cécilia Létourneau et al.* (Que.) (Civil) (By Leave) (35238)

(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed with costs. /

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.)

Coram: LeBel / Karakatsanis / Wagner

\*\*\*\*

## **DISMISSED WITHOUT COSTS / REJETÉES SANS DÉPENS**

*Erich Chemama v. Her Majesty the Queen* (Que.) (Criminal) (By Leave) (35234)

(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The motion to appoint counsel is dismissed. The application for leave to appeal is dismissed without costs. /

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La requête pour nomination de procureur est rejetée. La demande d'autorisation d'appel est rejetée sans dépens.)

Coram: LeBel / Karakatsanis / Wagner

\*\*\*\*

*Daniel Lepage c. Sa Majesté la Reine* (Qc) (Criminelle) (Autorisation) (35216)

Coram: LeBel / Karakatsanis / Wagner

\*\*\*\*

*Francis Mazhero v. Bell Canada et al.* (Que.) (Civil) (By Leave) (35262)

Coram: LeBel / Karakatsanis / Wagner

\*\*\*\*